



# Relevé trimestriel des états financiers



Document confidentiel une fois rempli

**Veillez retourner un exemplaire du relevé dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre**

If you prefer this questionnaire in English, please check

Veillez corriger le nom et l'adresse s'il y a lieu

RENSEIGNEMENTS			
<p><b>AUTORISATION</b> Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p> <p><b>BUT</b> Les renseignements que vous fournissez servent à la préparation de relevés financiers pour les secteurs des entreprises au Canada; ces relevés financiers servent aussi d'intrants dans le cadre des comptes économiques nationaux.</p> <p><b>CONFIDENTIALITÉ</b> La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise ou une institution sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p> <p><b>INSTRUCTIONS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les sommes doivent être déclarées en milliers de dollars canadiens.</li> <li>- Cette déclaration ne doit porter que sur les activités canadiennes uniquement. Veuillez exclure les succursales, filiales et sociétés</li> </ul>		<p>affiliées étrangères.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si les données financières réelles ne sont pas disponibles, vous pouvez fournir les estimations.</li> </ul> <p><b>DÉFINITIONS</b> L'expression "société mère, filiale et société affiliées" utilisé dans le présent questionnaire désigne les sociétés mères, les filiales et les sociétés affiliées non consolidées; les sièges sociaux, les succursales et les divisions; les coentreprises et les sociétés en nom collectif affiliées; les administrateurs, les cadres et les actionnaires. Les sociétés affiliées (sont des) entreprises qui sont sous le contrôle effectif ou qui subissent l'influence dominante de l'unité déclarante ou d'un propriétaire commun ou groupe de propriétaires.</p> <p><b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES</b> Veillez consulter le guide "Statistiques financières - Instructions" ou adressez-vous à: Division des opérations et de l'intégration Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6</p> <p><b>Téléphone: (877) 898-6686</b> <b>Fax: (800) 552-4428</b></p>	
UNITÉ DÉCLARANTE			
<p><b>1. Cette déclaration porte sur (cochez une seule réponse):</b></p> <p><input type="checkbox"/> une société individuelle</p> <p><input type="checkbox"/> une partie d'une société (ex. une succursale, une division, un siège social)</p> <p><input type="checkbox"/> une famille consolidée de sociétés</p> <p><input type="checkbox"/> autre (précisez) _____</p>		<p><b>2. L'unité déclarante détient-elle des titres de participation dans des sociétés en nom collectif ou des coentreprises?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p>	
		<p><b>3. Au cours de la période de déclaration courante, l'unité déclarante a-t-elle effectuée des transactions (achat ou vente d'entreprises) qui ont modifié l'actif ou les recettes de plus de 10%?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p>	
<p>● Veillez vérifier le profil annexé des entités couvertes dans ce questionnaire, corrigez-le au besoin, et retourner le document avec le questionnaire rempli.</p>		<p>● Veillez expliquer toute modification importante de la comptabilité ou de la base de déclaration susceptible de modifier la comparaison de cette déclaration avec celle du trimestre précédent.</p>	
<p><b>Ce relevé porte sur la période allant de:</b></p> <p>mois _____ 2 0       à mois _____ 2 0      </p>			
<p><b>Responsable de la société avec qui communiquer au sujet de ce relevé (Écrire en lettres moulées)</b></p>		<p>Signature</p>	
<p>Titre</p>		<p>Date</p>	<p>N° de téléphone ( )</p>
RÉSERVÉ À STATISTIQUE CANADA			
<p>Reçu le:</p>	<p>Saisi le:</p>	<p>Analysé le:</p>	<p>Contrôlé le:</p>



SECTION B – PASSIF ET AVOIR DES ACTIONNAIRES		Date du bilan		
		01	_____	_____
		année	mois	jour
		\$ milliers		
13.	<b>PASSIF</b> <b>Comptes créditeurs</b> (a) Fournisseurs (incluant la société mère, les filiales et les sociétés affiliées) . . . . .	22110		
	(b) Autres (incluant les dettes courues, les impôts indirects, les taxes de vente et d'accise et les charges sociales; exclure les montants dus à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées – poste 15) . . . . .	22180		
14.	<b>Impôts exigibles</b> (déclarer les impôts à recevoir au poste 2(b)) . . . . .	23000		
15.	<b>Sommes dues à la société mère, aux filiales ou aux sociétés affiliées</b> (inclure les comptes fournisseurs non commerciaux, les effets, les prêts, les prêts hypothécaires, les obligations)			
	(a) au Canada . . . . .	24100		
	(b) à l'étranger . . . . .	24200		
16.	<b>Emprunt – sociétés non affiliées</b>			
	(a) Emprunts et découverts: (déclarer les emprunts hypothécaires au poste 16(d))			
	(i) auprès de succursales de banques à charte au Canada . . . . .	25110		
	(ii) autres (incluant les engagements en vertu de contrats de location-acquisition) . . . . .	25180		
	(b) acceptations bancaires et effets commerciaux à court terme . . . . .	25200		
	(c) obligations et effets (inclure les titres d'emprunt offert au public et les placements privés; inclure les obligations hypothécaires) . . . . .	25400		
	(d) emprunts hypothécaires			
	(i) Résidentielles . . . . .	25510		
	(ii) Non-résidentielles . . . . .	25520		
17.	<b>Impôts sur le revenu reportés</b> (incluant tous les soldes débiteurs et créditeurs) . . . . .	27000		
18.	<b>Intérêt minoritaire dans les filiales consolidées dans la présente déclaration</b> . . . . .	28000		
19.	<b>Autres éléments de passif</b> (incluant les provisions pour garanties et coûts futurs, les recettes différées, les gains (pertes) non réalisés sur les opérations de change) . . . . .	29000		
<b>AVOIR DES ACTIONNAIRES</b>				
20.	<b>Capital-actions</b>			
	(a) Actions privilégiées . . . . .	31100		
	(b) Actions ordinaires . . . . .	31200		
21.	<b>Surplus d'apport</b> . . . . .	33000		
22.	<b>Crédits (débits) d'augmentation de la valeur d'expertise</b> . . . . .	34000		
23.	<b>Bénéfices non répartis</b> (y compris les réserves ou les affectations et les bénéfices non répartis des succursales et du siège social)			
	(a) Solde reporté de la période précédente . . . . .	38100		
	(b) Bénéfice net (perte nette) pour la période courante (voir poste 55) . . . . .	38200		
	(c) Transferts provenant (vers) du capital-actions ou du surplus d'apport . . . . .	38400		
	(d) Autres redressements (préciser) . . . . .	38700		
	(e) MOINS: dividendes déclarés			
	Actions privilégiées 38804			
	Actions ordinaires 38806			
	Dividendes déclarés – total 38800 ( )			
	Solde de clôture . . . . .	38000		
24.	<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR DES ACTIONNAIRES</b> . . . . .	<b>39000</b>		

**QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES**

A.	Prêts à court terme de banques à charte au Canada - correspondant au poste 16(a) (i)	61420		
B.	Prêts à court terme d'autres sources – correspondant au poste 16(a)(ii)	61430		
C.	Sommes dues à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées - correspondant aux postes 15 (a) et (b)			
		<b>Court terme</b>		<b>Long terme</b>
	(i) dettes portant intérêt . . . . .	61411		61511
	(ii) dettes ne portant pas intérêt . . . . .	61415		61515

**AJUSTEMENTS DE LA FIN DE L'EXERCICE ET POUR L'EXERCICE ANTÉRIEUR**

Si cette déclaration couvre votre quatrième trimestre fiscal et que les revenus, dépenses et dépenses en immobilisations déclarés incluent les ajustements de la fin de l'exercice (par exemple, ajustements des estimations préliminaires aux données financières réelles ou les régularisations de la fin de l'exercice non inscrites dans les états financiers périodiques)

**OU**

Si cette déclaration inclut les ajustements se rapportant aux bénéfices non répartis pour les activités de l'exercice précédent; par exemple, les ajustements de la fin de l'exercice précédent inscrits après que la déclaration du quatrième trimestre ait été préparée:

**VEUILLEZ SPÉCIFIER CI-DESSOUS LES COMPTES DE REVENUS, DE DÉPENSES OU DE DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS AFFECTÉS PAR LES AJUSTEMENTS ET LES MONTANTS D'AUGMENTATION OU DE DIMINUTION.**

Veuillez rapporter seulement les ajustements excédants 500 mille dollars.

DESCRIPTION DU COMPTE	NUMÉRO DU COMPTE	AUGMENTATION Milliers de dollars	DIMINUTION

